

**PODER LEGISLATIVO**

**LEY No. 2338**

QUE AMPLIA EL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACION PARA EL EJERCICIO FISCAL 2003, APROBADO POR LEY N° 2061, DE FECHA 31 DE DICIEMBRE DE 2002, DIRECCION NACIONAL DE BENEFICENCIA (DIBEN)

**EL CONGRESO DE LA NACION PARAGUAYA SANCIONA CON FUERZA DE LEY**


**Artículo 1°.-** Apruébase la ampliación en la estimación de los ingresos de la Administración Central, Tesoro Nacional y Presidencia de la República, por la suma de G.1.017.578.000 (Guaraníes mil diecisiete millones quinientos setenta y ocho mil), conforme al Anexo que se adjunta y forma parte de la presente Ley.

**Artículo 2°.-** Apruébase la ampliación del crédito presupuestario para la Administración Central, Presidencia de la República, por la suma de G. 1.017.578.000 (Guaraníes mil diecisiete millones quinientos setenta y ocho mil), conforme al Anexo que se adjunta y forma parte de la presente Ley.

**Artículo 3°.-** Apruébase la ampliación en la estimación de los ingresos y del crédito presupuestario para las Entidades Descentralizadas, Dirección Nacional de Beneficencia, por la suma de G.1.017.578.000 (Guaraníes mil diecisiete millones quinientos setenta y ocho mil), conforme al Anexo que se adjunta y forma parte de la presente Ley.

**Artículo 4°.-** Comuníquese al Poder Ejecutivo

Aprobado el Proyecto de Ley por la Honorable Cámara de Senadores, a los seis días del mes de noviembre del año dos mil tres, quedando sancionado el mismo, por la Honorable Cámara de Diputados, a los cuatro días del mes de diciembre del año dos mil tres, de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 207, numeral 1) de la Constitución Nacional.

  
**Benjamín Maciel Pasotti**  
Presidente  
H. Cámara de Diputados

  
**Raúl Adolfo Sánchez**  
Secretario Parlamentario

  
**Carlos Mateo Balmelli**  
Presidente  
H. Cámara de Senadores

  
**Mirthe Vergara de Franco**  
Secretaria Parlamentaria

Asunción, 12 de Diciembre de 2003

Téngase por Ley de la República, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

El Presidente de la República

  
**Nicanor Duarte Frutos**

  
**Dionisio Borda**  
Ministro de Hacienda

ANEXO																																																																																																			
CODIGO	CONCEPTO	PRESUPUESTO INICIAL	MODIFICACIONES (+/-)	PRESUPUESTO AJUSTADO	VARIACION		SALDO PRESUPUESTARIO																																																																																												
					DISMINUCION	AUMENTO																																																																																													
<b>17 - 1 TESORO NACIONAL</b>																																																																																																			
100	INGRESOS CORRIENTES																																																																																																		
130	INGRESOS NO TRIBUTARIOS																																																																																																		
132	TABAS Y DERECHOS																																																																																																		
6	CANON FISCAL	32.394.632.891	0	32.394.632.891	0	1.017.578.000	33.392.210.891																																																																																												
<b>TOTAL</b>		<b>32.394.632.891</b>	<b>0</b>	<b>32.394.632.891</b>	<b>0</b>	<b>1.017.578.000</b>	<b>33.392.210.891</b>																																																																																												
<b>12 - 1 PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA</b>																																																																																																			
100	INGRESOS CORRIENTES																																																																																																		
150	TRANSFERENCIAS CORRIENTES																																																																																																		
151	TRANSFERENCIAS DEL TESORO NACIONAL																																																																																																		
20	RECURSOS INSTITUCIONALES	10.827.716.112	0	10.827.716.112	0	1.017.578.000	11.845.294.112																																																																																												
<b>TOTAL</b>		<b>10.827.716.112</b>	<b>0</b>	<b>10.827.716.112</b>	<b>0</b>	<b>1.017.578.000</b>	<b>11.845.294.112</b>																																																																																												
<b>23 - 4 DIRECCION NACIONAL DE BENEFICENCIA</b>																																																																																																			
100	INGRESOS CORRIENTES																																																																																																		
150	TRANSFERENCIAS CORRIENTES																																																																																																		
152	TRANSFERENCIAS CONSOLIDABLES DE ENT.																																																																																																		
60	APORTES DEL GOBIERNO CENTRAL CON RE.	10.018.568.262	0	10.018.568.262	0	1.017.578.000	11.036.146.262																																																																																												
<b>TOTAL</b>		<b>10.018.568.262</b>	<b>0</b>	<b>10.018.568.262</b>	<b>0</b>	<b>1.017.578.000</b>	<b>11.036.146.262</b>																																																																																												
<b>12.01-1.001-08-01</b>																																																																																																			
Entidad	: 12 1 PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA																																																																																																		
Tipo de Presup.	: 1 PROGRAMAS DE ACTIVIDADES CENTRALES																																																																																																		
Programa	: 1 CONDUCCION SUPERIOR																																																																																																		
Proyecto	: 1 GABINETE CIVIL																																																																																																		
Unidad Resp.	: 1 GABINETE CIVIL																																																																																																		
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="4">Código</th> <th rowspan="2">Presupuesto Inicial año 2003</th> <th rowspan="2">Modificaciones (+/-)</th> <th rowspan="2">Presupuesto Ajustado</th> <th colspan="2">Variación</th> <th rowspan="2">Saldo Presupuestario</th> </tr> <tr> <th>O.S.</th> <th>F.F.</th> <th>O.F.</th> <th>DFTO.</th> <th>Disminución</th> <th>Aumento</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>811</td> <td>30</td> <td>124</td> <td>99</td> <td>T.C. DE A.C. A E.D.</td> <td>10.018.568.262</td> <td>0</td> <td>10.018.568.262</td> <td>0</td> <td>1.017.578.000</td> <td>11.036.146.262</td> </tr> <tr> <td colspan="4"><b>TOTAL</b></td> <td><b>10.018.568.262</b></td> <td><b>0</b></td> <td><b>10.018.568.262</b></td> <td><b>0</b></td> <td><b>1.017.578.000</b></td> <td><b>11.036.146.262</b></td> </tr> </tbody> </table>								Código				Presupuesto Inicial año 2003	Modificaciones (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario	O.S.	F.F.	O.F.	DFTO.	Disminución	Aumento	811	30	124	99	T.C. DE A.C. A E.D.	10.018.568.262	0	10.018.568.262	0	1.017.578.000	11.036.146.262	<b>TOTAL</b>				<b>10.018.568.262</b>	<b>0</b>	<b>10.018.568.262</b>	<b>0</b>	<b>1.017.578.000</b>	<b>11.036.146.262</b>																																																							
Código				Presupuesto Inicial año 2003	Modificaciones (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario																																																																																										
O.S.	F.F.	O.F.	DFTO.				Disminución	Aumento																																																																																											
811	30	124	99	T.C. DE A.C. A E.D.	10.018.568.262	0	10.018.568.262	0	1.017.578.000	11.036.146.262																																																																																									
<b>TOTAL</b>				<b>10.018.568.262</b>	<b>0</b>	<b>10.018.568.262</b>	<b>0</b>	<b>1.017.578.000</b>	<b>11.036.146.262</b>																																																																																										
<b>23.04-1.001-08-01</b>																																																																																																			
Entidad	: 23 4 DIRECCION NACIONAL DE BENEFICENCIA																																																																																																		
Tipo de Presup.	: 1 PROGRAMAS DE ACTIVIDADES CENTRALES																																																																																																		
Programa	: 1 ADMINISTRACION GENERAL																																																																																																		
Proyecto	: 1 ADMINISTRACION GENERAL																																																																																																		
Unidad Resp.	: 1 DIRECCION GENERAL																																																																																																		
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="4">Código</th> <th rowspan="2">Presupuesto Inicial año 2003</th> <th rowspan="2">Modificaciones (+/-)</th> <th rowspan="2">Presupuesto Ajustado</th> <th colspan="2">Variación</th> <th rowspan="2">Saldo Presupuestario</th> </tr> <tr> <th>O.S.</th> <th>F.F.</th> <th>O.F.</th> <th>DFTO.</th> <th>Disminución</th> <th>Aumento</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>240</td> <td>30</td> <td>001</td> <td>99</td> <td>GASTOS POR SERV. DE ASEO, DE MANT.</td> <td>15.000.000</td> <td>0</td> <td>15.000.000</td> <td>0</td> <td>10.000.000</td> <td>25.000.000</td> </tr> <tr> <td>330</td> <td>30</td> <td>001</td> <td>99</td> <td>PROD. DE PAPEL, CARTÓN E IMPRESOS</td> <td>22.800.000</td> <td>0</td> <td>22.800.000</td> <td>0</td> <td>9.000.000</td> <td>31.800.000</td> </tr> <tr> <td colspan="4"><b>TOTAL</b></td> <td><b>37.800.000</b></td> <td><b>0</b></td> <td><b>37.800.000</b></td> <td><b>0</b></td> <td><b>19.000.000</b></td> <td><b>34.800.000</b></td> </tr> </tbody> </table>								Código				Presupuesto Inicial año 2003	Modificaciones (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario	O.S.	F.F.	O.F.	DFTO.	Disminución	Aumento	240	30	001	99	GASTOS POR SERV. DE ASEO, DE MANT.	15.000.000	0	15.000.000	0	10.000.000	25.000.000	330	30	001	99	PROD. DE PAPEL, CARTÓN E IMPRESOS	22.800.000	0	22.800.000	0	9.000.000	31.800.000	<b>TOTAL</b>				<b>37.800.000</b>	<b>0</b>	<b>37.800.000</b>	<b>0</b>	<b>19.000.000</b>	<b>34.800.000</b>																																												
Código				Presupuesto Inicial año 2003	Modificaciones (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario																																																																																										
O.S.	F.F.	O.F.	DFTO.				Disminución	Aumento																																																																																											
240	30	001	99	GASTOS POR SERV. DE ASEO, DE MANT.	15.000.000	0	15.000.000	0	10.000.000	25.000.000																																																																																									
330	30	001	99	PROD. DE PAPEL, CARTÓN E IMPRESOS	22.800.000	0	22.800.000	0	9.000.000	31.800.000																																																																																									
<b>TOTAL</b>				<b>37.800.000</b>	<b>0</b>	<b>37.800.000</b>	<b>0</b>	<b>19.000.000</b>	<b>34.800.000</b>																																																																																										
Proyecto	: 2 DFTO. FINANCIERO																																																																																																		
Unidad Resp.	: 1 DIRECCION GENERAL																																																																																																		
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="4">Código</th> <th rowspan="2">Presupuesto Inicial año 2003</th> <th rowspan="2">Modificaciones (+/-)</th> <th rowspan="2">Presupuesto Ajustado</th> <th colspan="2">Variación</th> <th rowspan="2">Saldo Presupuestario</th> </tr> <tr> <th>O.S.</th> <th>F.F.</th> <th>O.F.</th> <th>DFTO.</th> <th>Disminución</th> <th>Aumento</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>131</td> <td>30</td> <td>001</td> <td>99</td> <td>SUBSIDIO FAMILIAR</td> <td>99.000.000</td> <td>8.300.000</td> <td>90.700.000</td> <td>0</td> <td>30.000.000</td> <td>120.700.000</td> </tr> <tr> <td>133</td> <td>30</td> <td>001</td> <td>99</td> <td>BONIFICACIONES Y GRATIFICACIONES</td> <td>38.003.400</td> <td>0</td> <td>38.003.400</td> <td>0</td> <td>89.578.000</td> <td>127.581.400</td> </tr> <tr> <td>149</td> <td>30</td> <td>001</td> <td>99</td> <td>JORNALES VARIOS</td> <td>35.000.000</td> <td>7.433.332</td> <td>42.433.332</td> <td>0</td> <td>30.000.000</td> <td>72.433.332</td> </tr> <tr> <td>186</td> <td>30</td> <td>001</td> <td>99</td> <td>OTROS GASTOS DEL PERSONAL</td> <td>8.000.000</td> <td>-5.333.332</td> <td>2.666.668</td> <td>0</td> <td>300.000.000</td> <td>302.666.668</td> </tr> <tr> <td>240</td> <td>30</td> <td>001</td> <td>99</td> <td>GASTOS POR SERV. DE ASEO, DE MANT.</td> <td>86.000.000</td> <td>0</td> <td>86.000.000</td> <td>0</td> <td>10.000.000</td> <td>96.000.000</td> </tr> <tr> <td>330</td> <td>30</td> <td>001</td> <td>99</td> <td>PROD. DE PAPEL, CARTÓN E IMPRESOS</td> <td>22.500.000</td> <td>0</td> <td>22.500.000</td> <td>0</td> <td>9.000.000</td> <td>31.500.000</td> </tr> <tr> <td colspan="4"><b>TOTAL</b></td> <td><b>286.803.400</b></td> <td><b>10.400.000</b></td> <td><b>297.203.400</b></td> <td><b>0</b></td> <td><b>499.578.000</b></td> <td><b>784.461.400</b></td> </tr> </tbody> </table>								Código				Presupuesto Inicial año 2003	Modificaciones (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario	O.S.	F.F.	O.F.	DFTO.	Disminución	Aumento	131	30	001	99	SUBSIDIO FAMILIAR	99.000.000	8.300.000	90.700.000	0	30.000.000	120.700.000	133	30	001	99	BONIFICACIONES Y GRATIFICACIONES	38.003.400	0	38.003.400	0	89.578.000	127.581.400	149	30	001	99	JORNALES VARIOS	35.000.000	7.433.332	42.433.332	0	30.000.000	72.433.332	186	30	001	99	OTROS GASTOS DEL PERSONAL	8.000.000	-5.333.332	2.666.668	0	300.000.000	302.666.668	240	30	001	99	GASTOS POR SERV. DE ASEO, DE MANT.	86.000.000	0	86.000.000	0	10.000.000	96.000.000	330	30	001	99	PROD. DE PAPEL, CARTÓN E IMPRESOS	22.500.000	0	22.500.000	0	9.000.000	31.500.000	<b>TOTAL</b>				<b>286.803.400</b>	<b>10.400.000</b>	<b>297.203.400</b>	<b>0</b>	<b>499.578.000</b>	<b>784.461.400</b>
Código				Presupuesto Inicial año 2003	Modificaciones (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario																																																																																										
O.S.	F.F.	O.F.	DFTO.				Disminución	Aumento																																																																																											
131	30	001	99	SUBSIDIO FAMILIAR	99.000.000	8.300.000	90.700.000	0	30.000.000	120.700.000																																																																																									
133	30	001	99	BONIFICACIONES Y GRATIFICACIONES	38.003.400	0	38.003.400	0	89.578.000	127.581.400																																																																																									
149	30	001	99	JORNALES VARIOS	35.000.000	7.433.332	42.433.332	0	30.000.000	72.433.332																																																																																									
186	30	001	99	OTROS GASTOS DEL PERSONAL	8.000.000	-5.333.332	2.666.668	0	300.000.000	302.666.668																																																																																									
240	30	001	99	GASTOS POR SERV. DE ASEO, DE MANT.	86.000.000	0	86.000.000	0	10.000.000	96.000.000																																																																																									
330	30	001	99	PROD. DE PAPEL, CARTÓN E IMPRESOS	22.500.000	0	22.500.000	0	9.000.000	31.500.000																																																																																									
<b>TOTAL</b>				<b>286.803.400</b>	<b>10.400.000</b>	<b>297.203.400</b>	<b>0</b>	<b>499.578.000</b>	<b>784.461.400</b>																																																																																										
Tipo de Presup.	: 2 PRESUPUESTO DE PROGRAMAS DE ACCION																																																																																																		
Programa	: 001 ASISTENCIA Y ACCION SOCIAL																																																																																																		
Sub Programa	: 01 PROGRAMACION, DESARROLLO Y EVALUACION																																																																																																		
Proyecto	: 01 PROGRAMACION, DESARROLLO Y EVALUACION																																																																																																		
Unidad Responsable	: DIRECCION GENERAL																																																																																																		
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="4">Código</th> <th rowspan="2">Presupuesto Inicial año 2003</th> <th rowspan="2">Modificaciones (+/-)</th> <th rowspan="2">Presupuesto Ajustado</th> <th colspan="2">Variación</th> <th rowspan="2">Saldo Presupuestario</th> </tr> <tr> <th>O.S.</th> <th>F.F.</th> <th>O.F.</th> <th>DFTO.</th> <th>Disminución</th> <th>Aumento</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>270</td> <td>30</td> <td>001</td> <td>99</td> <td>SERVICIO SOCIAL</td> <td>4.385.532.000</td> <td>900.000.000</td> <td>4.385.532.000</td> <td>0</td> <td>500.000.000</td> <td>4.885.532.000</td> </tr> <tr> <td colspan="4"><b>TOTAL</b></td> <td><b>4.385.532.000</b></td> <td><b>900.000.000</b></td> <td><b>4.385.532.000</b></td> <td><b>0</b></td> <td><b>500.000.000</b></td> <td><b>4.885.532.000</b></td> </tr> <tr> <td colspan="4"><b>TOTALES</b></td> <td><b>3.779.938.499</b></td> <td><b>918.400.000</b></td> <td><b>4.698.338.499</b></td> <td><b>0</b></td> <td><b>1.017.578.000</b></td> <td><b>5.704.916.499</b></td> </tr> </tbody> </table>								Código				Presupuesto Inicial año 2003	Modificaciones (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario	O.S.	F.F.	O.F.	DFTO.	Disminución	Aumento	270	30	001	99	SERVICIO SOCIAL	4.385.532.000	900.000.000	4.385.532.000	0	500.000.000	4.885.532.000	<b>TOTAL</b>				<b>4.385.532.000</b>	<b>900.000.000</b>	<b>4.385.532.000</b>	<b>0</b>	<b>500.000.000</b>	<b>4.885.532.000</b>	<b>TOTALES</b>				<b>3.779.938.499</b>	<b>918.400.000</b>	<b>4.698.338.499</b>	<b>0</b>	<b>1.017.578.000</b>	<b>5.704.916.499</b>																																													
Código				Presupuesto Inicial año 2003	Modificaciones (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario																																																																																										
O.S.	F.F.	O.F.	DFTO.				Disminución	Aumento																																																																																											
270	30	001	99	SERVICIO SOCIAL	4.385.532.000	900.000.000	4.385.532.000	0	500.000.000	4.885.532.000																																																																																									
<b>TOTAL</b>				<b>4.385.532.000</b>	<b>900.000.000</b>	<b>4.385.532.000</b>	<b>0</b>	<b>500.000.000</b>	<b>4.885.532.000</b>																																																																																										
<b>TOTALES</b>				<b>3.779.938.499</b>	<b>918.400.000</b>	<b>4.698.338.499</b>	<b>0</b>	<b>1.017.578.000</b>	<b>5.704.916.499</b>																																																																																										

*Handwritten signatures and initials:*  
 - A large signature on the left, possibly "Rafael".  
 - A signature in the center, possibly "Julio".  
 - The initials "CMP" on the right.